

Benutzerhandbuch Ladestation



Vielen Dank

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere
Akku-Technologie entschieden haben.

Markteinführung: 2017

Ihre Ladestation

Hörakustiker: _____

Telefon: _____

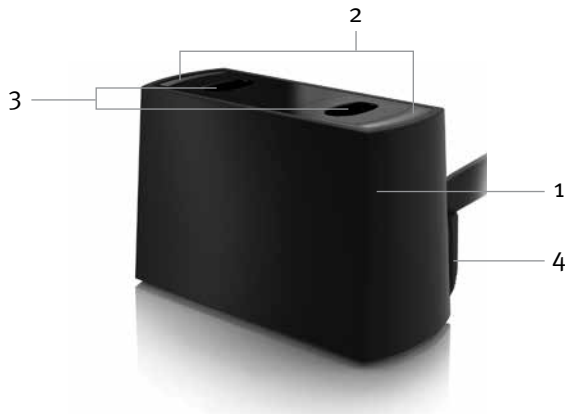
Seriennummer: _____

Garantie: _____

Kaufdatum: _____

Kurzanleitung

- 1 **Ladestation** - dient zum Laden der Akkus Ihrer Hörgeräte
- 2 **Leuchtanzeigen** - grün blinkende Anzeigen = die Akkus Ihrer Hörgeräte werden geladen. Konstant grün leuchtende Anzeigen = die Akkus Ihrer Hörgeräte sind voll geladen
- 3 **Ladesteckplätze** - setzen Sie Ihre Hörgeräte so in die Ladesteckplätze ein, dass die Domes / Ohrpassstücke beider Hörgeräte auf die Seite zeigen, auf der das Netzkabel angebracht ist
- 4 **Netzkabel** - wird in den USB-Netzstecker und dann in die Steckdose gesteckt



Inhalt

Warnhinweise	2
Bedienungsanleitung.....	4
Pflege des Ladegeräts	6
Fehlerbehebung.....	8
Technische Daten	9
Informationen und Erklärung der Symbole.....	10
Zusätzliche Hinweise	12

Warnhinweise

- ⚠ Es besteht Erstickungsgefahr durch kleine Teile. Bewahren Sie Hörgeräte, Batterien / Akkus und Zubehör stets außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- ⚠ Achten Sie darauf, dass das lange Netzkabel keine Stolperfalle darstellt.
- ⚠ Die Ladestation enthält Magneten und sollte deshalb mindestens 15 cm von Herzschrittmachern entfernt gehalten werden.
- ⚠ Achten Sie darauf, dass Sie sich mit dem langen Netzkabel nicht strangulieren.
- ⚠ Schwingen Sie die Ladestation niemals am Netzkabel.
- ⚠ Bei Verwendung nicht kompatibler Teile besteht die Gefahr eines Stromschlags. Verwenden Sie den im Lieferumfang der Ladestation enthaltenen USB-Netzstecker. Die Ladestation darf nur von autorisiertem Fachpersonal repariert werden.
- ⚠ Nicht in Umgebungen mit Explosionsgefahr oder sauerstoffangereicherter Atmosphäre verwenden.
- ⚠ Von der Ladestation entfernte Magnete

dürfen niemals in die Nase oder in den Mund gelangen. Verschluckte Magnete können zu schwerwiegenden Verletzungen oder zum Tod führen. Wenn Magnete verschluckt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

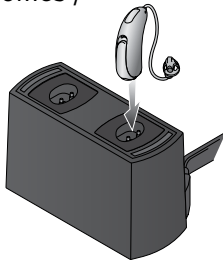
- ⚠ Verwenden Sie ausschließlich von Hersteller zugelassene Ladestationen; alternativ können wir Ihnen entsprechende Leistungsinformationen zukommen lassen (z.B. IEC60950 und IEC60065 zertifiziert mit Mindestausgangsleistung 5VDC und 0,5A oder 500mA).
- ⚠ Die Hörgeräte müssen stets trocken und sauber sein, bevor sie aufgeladen werden.
- ⚠ Diese Ladestation darf nur in Innenräumen verwendet werden.
- ⚠ Setzen Sie Ihr Gerät niemals extremen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- ⚠ Das Gerät darf nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden.
- ⚠ Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht werden.
- ⚠ Das Gerät niemals in der Mikrowelle trocknen.
- ⚠ Verwenden Sie ausschließlich mit der Ladestation kompatible Hörgeräte.

Bedienungsanleitung

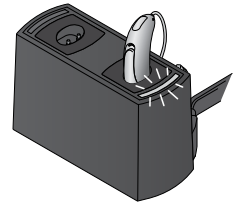
Diese Ladestation ist zum Aufladen Ihrer wiederaufladbaren Hörgeräte vorgesehen. Verwenden Sie hierfür nur Silber-Zink (AgZn) Akkus. Dieses Produkt hat keinen Ein-/Aus-Schalter. Es schaltet sich ein, sobald Sie das Netzkabel an einer Steckdose anschließen. Verbinden Sie das Netzkabel mit dem USB-Netzstecker und stecken Sie es dann in eine Steckdose. Sobald es angeschlossen ist, leuchten beide Leuchtanzeigen der Ladestation kurz grün auf.

Laden Ihrer Hörgeräte-Akkus

1. Setzen Sie Ihre Hörgeräte in die Ladesteckplätze ein. Die Domes / Ohrpassstücke beider Hörgeräte müssen auf die Seite zeigen, auf der das Netzkabel angebracht ist (siehe Abbildung). Wenn Ihre Hörgeräte richtig eingesetzt sind, beginnen beide Leuchtanzeigen grün zu blinken.



2. Wenn die Leuchtanzeige ca. 5 mal geblinkt hat, werden Ihre Hörgeräte-Akkus geladen. Sobald die Leuchtanzeigen nicht mehr blinken, sondern konstant grün leuchten, sind Ihre Hörgeräte-Akkus voll geladen. Das ist nach ungefähr 5-7 Stunden Ladedauer der Fall.
3. Sie können Ihre Hörgeräte auch noch nicht komplett geladen aus der Ladestation entnehmen, allerdings ist dann die Akkulaufzeit verringert. Lassen Sie Ihre Hörgeräte am besten immer, wenn Sie sie nicht tragen, in der Ladestation. Es besteht keine Gefahr des Überladens.



Pflege des Ladegeräts

Tipps zum Laden

- Laden Sie Ihre Hörgeräte jeden Tag, bevorzugt über Nacht, bevor Sie sie tragen.
- Laden Sie die Hörgeräte bei Temperaturen zwischen 10°C und 40°C.
- Wenn Sie wissen, dass Sie Ihre Hörgeräte mehrere Tage nicht nutzen werden, ist es am Besten entweder:
 - die Akkus zu entnehmen oder
 - die die Hörgeräte im eingesteckten Ladegerät zu belassen. Die Akkus werden nicht überladen.
- Stecken Sie die Hörgeräte nicht in die Ladestation, wenn diese nicht am Strom angeschlossen ist, weil die Akkus dadurch entladen werden.
- Wenn Sie einen Batteriewarnton hören, setzen Sie die Geräte in die Ladestation oder ersetzen Sie die Akkus durch herkömmliche Batterien.

- Die Lebensdauer Ihres Akkus beträgt ca. 400 Ladezyklen. Bei Bedarf kann Ihr Hörakustiker den Akku einfach ersetzen.

Reinigung

- Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches, trockenes Tuch.
- Zur Reinigung der Ladkontakte können Sie das im Lieferumfang Ihrer Hörgeräte enthaltene Reinigungsbürstchen verwenden.
- Die Ladestation darf niemals sterilisiert oder desinfiziert werden.
- Reinigen Sie die Ladestation niemals mit Alkohol, Lösungsmitteln oder einer anderen Flüssigkeit.

Fehlerbehebung

Ursache	Mögliche Abhilfe
Leuchtanzeigen leuchten nicht	
Hörgerät ist nicht richtig in die Ladestation eingesetzt	Entnehmen Sie das Hörgerät und setzen Sie es so ein, dass es in die richtige Richtung zeigt
Ladestation hat keinen Strom	Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel richtig am USB-Netzstecker angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker korrekt funktioniert, indem Sie ein anderes USB-Gerät anschließen
Hörgerät wird nicht mit Akku betrieben	Stellen Sie sicher, dass das Hörgerät mit Akku betrieben wird
Ladekontakte der Ladestation sind verschmutzt	Stellen Sie sicher, dass die Kontakte frei von Schmutz sind
Eine oder beide Leuchtanzeigen leuchten konstant rot	
Akku wird nicht geladen	Stellen Sie sicher, dass ein geeigneter Akku in der richtigen Größe eingesetzt ist

Ursache	Mögliche Abhilfe
Beide Leuchtanzeigen blinken rot	
Ladestation befindet sich außerhalb des zulässigen Temperaturbereichs. Der Ladevorgang wird unterbrochen bis die Ladestation sich wieder innerhalb der zulässigen Temperaturbereiche befindet	Stellen Sie die Ladestation in einem Temperaturbereich zwischen 10°C und 40°C auf

Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Hörakustiker.

Technische Daten

Spezifikationen der Ladestation

Betriebstemperatur.....	10°C bis 40°C
Lagertemperatur	-10°C bis 50°C
Luftfeuchtigkeit.....	20% bis 75%
Schutzgrad gegen Eindringen von Wasser.....	IPXo (normal)
Minimaler Luftdruck.....	11 kPa
Eingangsspannung des USB-Netzsteckers	
USB-Netzsteckers	100 - 240 V Wechselstrom
Ausgangsspannung des USB-Netzsteckers.....	5 V Gleichstrom
Ausgangsstrom des USB-Netzsteckers.....	> 0,5A
USB-Netzstecker: Kuantech KSAS0050500100-VUU (-VKU, -VEU)	
Schutz gegen Stromschlag.....	Klasse II

Informationen und Erklärung der Symbole



Durch das CE Kennzeichen bestätigt Unitron, dass dieses Unitron Produkt - inklusive des Zubehörs - die Anforderungen der Richtlinie 93/42/EWG für Medizinprodukte erfüllt.

Die nach dem CE Kennzeichen angegebenen Nummern beziehen sich auf die zertifizierten Einrichtungen, die entsprechend den oben aufgeführten Richtlinien herangezogen wurden.



Dieses Symbol zeigt an, dass es für den Benutzer wichtig ist, die zugehörigen Informationen dieses Benutzerhandbuchs zu berücksichtigen.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Benutzer die entsprechenden Warnhinweise in diesem Benutzerhandbuch beachten muss.



Wichtige Informationen zur Handhabung und effektiven Nutzung des Produkts.



Copyright-Symbol



Dieses Symbol sollte mit Name und Adresse des bevollmächtigten Vertreters der Europäischen Union versehen sein.



Dieses Symbol sollte mit Name und Adresse des Herstellers (der dieses Gerät vertreibt) versehen sein.

Betriebsbedingungen:

Dieses Gerät ist darauf ausgelegt, bei ordnungsgemäßem Gebrauch störungsfrei zu funktionieren. Weitere Informationen zu den Technischen Daten siehe Seite 9.



Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Bitte entsorgen Sie alte oder nicht mehr gebrauchte Geräte an den für Elektronikabfall vorgesehenen Sammelstellen oder geben Sie das Gerät Ihrem Hörakustiker zur fachgerechten Entsorgung. Eine fachgerechte Entsorgung schützt die Umwelt und Ihre Gesundheit.

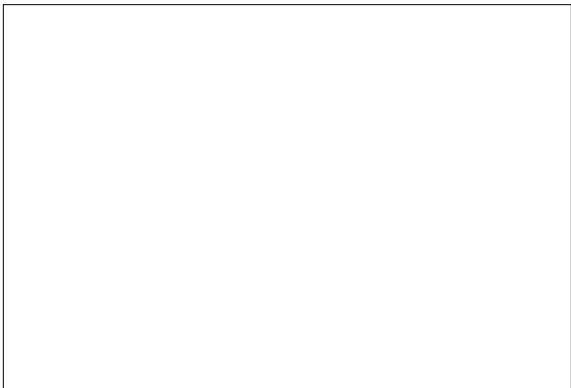


National Hearing Services Inc.
Unitron Hearing division
20 Beasley Drive, Kitchener, ON
N2E 1Y6 Canada



Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa, Schweiz





A/2017-09 029-6177-01



7 630034 383850